

No L 232/6

Official Journal of the European Communities

21.10.70

REGULATION (EURATOM) No 2094/70 OF THE COUNCIL

of 20 October 1970

amending the conditions governing remuneration and social security for establishment staff of the Joint Nuclear Research Centre employed in the Federal Republic of Germany

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to Council Regulation (EEC, Euratom, ECSC) No 259/68¹ of 29 February 1968 on the Staff Regulations of Officials of the European Communities and the Conditions of Employment of Other Servants of the Communities, and in particular the second paragraph of Article 4 and Articles 94 and 95 of those Conditions of Employment;

Having regard to Council Regulation No 9/65/Euratom² of 16 March 1965 laying down conditions governing remuneration and social security for staff of the Joint Nuclear Research Centre employed in the Federal Republic of Germany, as last amended by Regulation (Euratom) No 1998/69³;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas in view of the increases in remuneration for staff covered by the *Bundes-Angestelltentarifvertrag*

and the *Manteltarifvertrag für Arbeiter des Bundes* Regulation No 9/65/Euratom should be amended;

Whereas, in accordance with the *Bundes-Angestelltentarifvertrag*, staff employed on research work in nuclear research installations may receive special allowances;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation No 9/65/Euratom shall be amended as follows:

1. In Article 3 (a), 'DM 65' shall be substituted for 'DM 60'.

In Article 3 (b), 'DM 95' shall be substituted for 'DM 90'.

2. The following shall be substituted for the Annex to Regulation No 9/65/Euratom:

'ANNEX

(in DM)

Class I	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Group 1	1260	1311	1362	1413	1464	1515	1566	1617	—	—
Group 2	1115	1161	1207	1253	1299	1345	1391	1437	1483	—
Group 3	1010	1049	1088	1127	1166	1205	1244	1283	1322	1361
Group 4	905	941	977	1013	1049	1085	1121	1157	1193	1229
Group 5	835	868	901	934	967	1000	1033	1066	1099	1132

Class II

Group 1	955	992	1029	1066	1103	1140	1177	1214	1251	1288
Group 2	840	873	906	939	972	1005	1038	1071	1104	1137
Group 3	720	750	780	810	840	870	900	930	960	—
Group 4	610	638	666	694	722	750	778	806	—	—

¹ OJ No L 56, 4.3.1968, p. 1.

² OJ No 48, 25.3.1965, p. 718/65.

³ OJ No L 256, 11.10.1969, p. 1.

3. In Article 4, the following subparagraph shall be inserted after the second subparagraph:

'The Commission may grant to establishment staff who prepare, carry out or take part in research work an allowance which may be terminated at any time and which shall not exceed four times the difference between two ranks of seniority in the group to which the person concerned belongs. The allowance shall not be paid to more than 45% of the staff concerned.'

Article 2

The provisions of this Regulation shall apply from 1 January 1970.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 20 October 1970.

For the Council

The President

H. D. GRIESAU